



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo

Telefax (+352) 29 29 44 619, (+352) 29 29 44 623, (+352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int Indirizzo Internet: http://simap.eu.int

## BANDO DI GARA D'APPALTO SETTORI SPECIALI

LAVORI

FORNITURE

SERVIZI

Riservato all'Ufficio delle pubblicazioni

Data di ricevimento dell'avviso \_\_\_\_\_

N. di identificazione \_\_\_\_\_

L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)?

NO  SÌ 

### SEZIONE I: ENTE AGGIUDICATORE

#### I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZO UFFICIALE DELL'ENTE AGGIUDICATORE

Denominazione Alto Calore Servizi S.p.a.	Servizio responsabile Ufficio Contratti
Indirizzo C.so Europa n. 41	C.A.P. 83100
Località/Città Avellino	Stato Italia
Telefono 0825794250	Telefax 0825794250
Posta elettronica (e-mail) ciro.grafner@altocalore.it	Indirizzo Internet (URL) www.altocalore.it

#### I.2) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI

Come al punto I.1  *Se diverso, cfr. allegato A*

#### I.3) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE LA DOCUMENTAZIONE

Come al punto I.1  *Se diverso, cfr. allegato A*

#### I.4) INDIRIZZO AL QUALE INVIARE LE OFFERTE/LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Come al punto I.1  *Se diverso, cfr. allegato A*

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE****II.1.1) Tipo di appalto di lavori** *(nel caso di appalto di lavori)*

Esecuzione  Progettazione ed esecuzione  Realizzazione con qualsiasi mezzo di attività di costruzione o di ingegneria civile tra quelle citate nell'allegato XI della direttiva 93/38/CEE

**II.1.2) Tipo di appalto di forniture** *(nel caso di appalto di forniture)*

Acquisto  Locazione  Leasing   
 Acquisto a riscatto  Misto

**II.1.3) Tipo di appalto di servizi** *(nel caso di appalto di servizi)*

Categoria del servizio

**II.1.4) Si tratta di un accordo quadro? \***

NO  SÌ

**II.1.5) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore \***

Fornitura energia elettrica

**II.1.6) Descrizione / oggetto dell'appalto**

Fornitura energia elettrica presso i punti di consegna specificati in capitolato

**II.1.7) Luogo di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi**

Punti di prelievo situati nelle province di Avellino e Benevento

CodiceNUTS \*

**II.1.8) Nomenclatura****II.1.8.1) CPV (vocabolario comune per gli appalti) \***

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare <i>(se pertinente)</i>
Oggetto principale	65310000	--

**II.1.8.2) Altre nomenclature rilevanti (CPA/NACE/CPC)**

40.10.10

**II.1.9) Divisione in lotti** *(Per ulteriori informazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)*

NO  SÌ

Le offerte possono essere presentate per un lotto  più lotti  tutti i lotti

**II.1.10) Ammissibilità di varianti** *(se pertinente)*

NO  SÌ

**II.1.11) Deroga all'uso delle specifiche europee**

NO  SÌ  *In caso affermativo contrassegnare le apposite caselle dell'allegato C*

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale** *(compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)*

Con l'aggiudicatario verrà stipulato un contratto con il quale lo stesso si obbliga ad accettare gli ordinativi di fornitura nei limiti dei quantitativi massimi presunti stabiliti. Il quantitativo presunto per l'intera durata del contratto di fornitura è quantificato in 80 Gwh con possibilità di variazioni in dipendenza del livello di attività svolta da Alto Calore Servizi. Il complesso dei prelievi potrà subire variazioni del 20% in eccesso o in difetto. Importo presunto della fornitura EUR 7.500.000,00

**II.2.2) Opzioni** *(se pertinente)* **Descrizione e indicazione del momento in cui possono venire esercitate** *(se possibile)*

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

*O:* Periodo in mese/i -- e/o giorni --- *O:* Inizio dalla data di aggiudicazione dell'appalto

*O:* Inizio 01/01/2006 e/o fine 31/12/2006 *(gg/mm/aaaa)*

## SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste *(se pertinente)*

cauzione definitiva del 10% del valore del contratto

#### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia *(se pertinente)*

fondi della società - pagamenti come da capitolato

#### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di imprenditori, di fornitori o di prestatori di serviziaggiudicatario dell'appalto *(se pertinente)*

### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

#### III.2.1) Indicazioni riguardanti la situazione propria dell'imprenditore / del fornitore / del prestatore di servizi, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione dei requisiti minimi di carattere economico e tecnico che questi deve possedere

Alla procedura possono partecipare produttori e/o grossisti di energia iscritti nel registro delle imprese dei rispettivi stati di appartenenza nonché nei registri tenuti dai rispettivi organismi nazionali di controllo dell'energia ed in possesso dei richiesti requisiti di capacità economica-finanziaria e tecnica

##### III.2.1.1) Situazione giuridica - prove richieste

- iscrizione come produttore o grossista nel registro delle imprese dei rispettivi stati di appartenenza nonché nei registri tenuti dai rispettivi organismi nazionali di controllo di energia
- insussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 11 del D.Lgs 358/92
- insussistenza delle cause di esclusione di cui alla L. 383/01 e s.m.
- inesistenza misure interdittive o cautelari di cui al D.Lgs 231/01
- regolarità con le disposizioni di cui alla L. 68/99

##### III.2.1.2) Capacità economica e finanziaria - prove richieste

- almeno n. 2 referenze bancarie rilasciate da primari istituti di credito

##### III.2.1.3) Capacità tecnica - prove richieste

- aver eseguito nel corso dell'anno 2004 - regolarmente e senza contestazione alcuna - forniture analoghe a quelle oggetto del presente appalto per una quantità non inferiore a 1000 Gwh

##### III.2.1.4) Altre informazioni *(se pertinente)*

### III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

#### III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?

NO  SÌ

*In caso di risposta affermativa, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile*

**III.3.2) Le persone giuridiche saranno tenute a comunicare i nominativi e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio?**

NO  SÌ

**SEZIONE IV: PROCEDURE****IV.1) TIPO DI PROCEDURA**Aperta  Ristretta  Negoziata **IV.1.1) Eventuali pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto (se pertinente)****IV.1.1.1) Avviso periodico concernente lo stesso appalto**

Numero dell'avviso nell'indice della GUCE \_\_\_\_ /S \_\_\_\_ - \_\_\_\_ del / / (gg/mm/aaaa)

**IV.1.1.2) Altre pubblicazioni precedenti**

Numero dell'avviso nell'indice della GUCE \_\_\_\_ /S \_\_\_\_ - \_\_\_\_ del / / (gg/mm/aaaa)

**IV.1.2) Numerodi imprese che si prevede di invitare a presentare un'offerta (se pertinente)**

Numero \_\_ o Minimo \_\_ / Massimo \_\_

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**A) Prezzo più basso 

oppure

B) Offerta economicamente più vantaggiosa in termini di B1) criteri sotto enunciati (se possibile in ordine decrescente di priorità) 

1		4		7	
2		5		8	
3		6		9	

In ordine decrescente di priorità NO  SÌ 

oppure

B2) criteri enunciati nel capitolato d'oneri **IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO****IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore \***

Fasc. 25

**IV.3.2) Documenti contrattuali e documenti complementari - condizioni per ottenerli**

Disponibili fino al 10 / 11 / 2005 (gg/mm/aaaa)

Costo (se pertinente) \_\_\_\_\_ Valuta \_\_\_\_

Condizioni e modalità di pagamento

avviso di gara, capitolato, modello dichiarazione, punti di prelievo e schema contratto tutti disponibili sul sito internet [www.altocalore.it](http://www.altocalore.it)

in visione c/o Ufficio Contratti di Alto Calore Servizi spa nei giorni feriali dalle ore 10-12.

Possibilità di ritiro gratuita presso il predetto ufficio fino al giorno suindicato previa prenotazione a mezzo fax inviato 48 ore prima della data di ritiro, al numero di cui al punto I.1 del presente bando

**IV.3.3) Scadenza fissata per la ricezione delle offerte o delle domande di partecipazione (a seconda che si tratti di procedure aperte oppure di procedure ristrette o negoziate)**

18 / 11 / 2005 (gg/mm/aaaa) oppure \_\_\_\_ giorni dalla data di spedizione dell'avviso

Ora (se pertinente) 12,00

**IV.3.4) Spedizione degli inviti a presentare offerte ai candidati prescelti (procedure ristrette o negoziate)**

Data prevista 22 / 11 / 2005 (gg/mm/aaaa)

**IV.3.5) Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione**

ES	DA	DE	EL	EN	FR	IT	NL	PT	FI	SV
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

altre - paese terzo

**IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta (procedure aperte)**

Fino al / / (gg/mm/aaaa) oppure \_\_\_ mesi e/o \_\_\_ giorni dalla scadenza fissata  
per la ricezione delle offerte

**IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte**

**IV.3.7.1) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se pertinente)**

rappresentanti legali o muniti di delega

**IV.3.7.2) Data, ora e luogo**

data 17 / 12 / 2005 (gg/mm/aaaa) ora 09,00

luogo sala riunioni della società Corso Europa, 41 AV

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

### VI.1) TRATTASI DI BANDO NON OBBLIGATORIO?

NO  SÌ

### VI.2) PRECISARE, ALL'OCCORRENZA, SE IL PRESENTE APPALTO HA CARATTERE PERIODICO E INDICARE IL CALENDARIO PREVISTO PER LA PUBBLICAZIONE DEI PROSSIMI BANDI

### VI.3) L'APPALTO È CONNESSO AD UN PROGETTO/PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE? \*

NO  SÌ

*In caso di risposta affermativa, indicare il progetto/programma ed eventuali riferimenti utili*

### VI.4) INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI *(se pertinente)*

i requisiti e le condizioni di partecipazione sono tutti dettagliatamente riportati nell'appendice al capitolato di gara. Nello stesso sono altresì contenuti il dettaglio della fornitura, le specifiche tecniche della somministrazione di energia elettrica, le modalità di esecuzione, i termini e le condizioni contrattuali. Non sono ammesse deroghe all'applicazione di tali norme e delle specifiche tecniche.

L'offerta dovrà essere espressa in percentuale di sconto sul valore della componente CCA, così come fissata dalla delibera dell'AEEG n. 05/04 e s.m.i., vigente alla data del presente avviso. Lo sconto percentuale, come sopra definito, dovrà essere applicato anche a tutti gli aggiornamenti del valore della CCA deliberati dalla AEEG nel corso di validità del contratto. Saranno soggette a verifica le offerte anomale individuate sulla scorta dei criteri esplicitati in sede di richiesta dell'offerta economica.

L'aggiudicazione avverrà anche in presenza di una sola offerta valida purchè ritenuta congrua e conveniente. I concorrenti con la presentazione delle domande di partecipazione e delle offerte consentono il trattamento dei propri dati ai sensi del D.Lgs 196/2003. Alto Calore Servizi spa si riserva di non procedere all'aggiudicazione dandone comunque comunicazione ai concorrenti, senza che gli stessi possano accampare alcuna pretesa al riguardo

### VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO

27 / 10 / 2005 *(gg/mm/aaaa)*

**ALLEGATO A****I.2) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI**

Denominazione	Servizio responsabile
Indirizzo	C.A.P.
Località/Città	Stato
Telefono	Telefax
Posta elettronica (e-mail)	Indirizzo Internet (URL)

**I.3) INDIRIZZO PRESSO IL QUALE È POSSIBILE OTTENERE LA DOCUMENTAZIONE**

Denominazione	Servizio responsabile
Indirizzo	C.A.P.
Località/Città	Stato
Telefono	Telefax
Posta elettronica (e-mail)	Indirizzo Internet (URL)

**I.4) INDIRIZZO AL QUALE INVIARE LE OFFERTE/LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

Denominazione	Servizio responsabile
Indirizzo	C.A.P.
Località/Città	Stato
Telefono	Telefax
Posta elettronica (e-mail)	Indirizzo Internet (URL)

**ALLEGATO C**  
**AVVISO DI GARA D'APPALTO - SETTORI SPECIALI**  
**DEROGHE ALL'USO DELLE SPECIFICHE EUROPEE**

Articolo 18, paragrafo 6 della direttiva 93/38/CEE

- LAVORI
- FORNITURE
- SERVIZI

Si è derogato all'obbligo di definire le specifiche tecniche con riferimento alle specifiche europee perché  
*(per il testo dettagliato cfr. la direttiva)*

- "è tecnicamente impossibile stabilire in modo soddisfacente la conformità del prodotto alle specifiche europee;"
- "l'applicazione della regola generale pregiudicherebbe l'applicazione della direttiva 86/361/CEE del Consiglio, del 24 luglio 1986, concernente la prima fase del reciproco riconoscimento dell'omologazione delle apparecchiature terminali di telecomunicazioni, oppure l'applicazione della decisione 87/95/CEE del Consiglio del 22 dicembre 1986, relativa alla normalizzazione nel settore delle tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni;"
- "l'uso di tali specifiche obbligherebbe l'amministrazione aggiudicatrice ad acquistare forniture incompatibili con le apparecchiature già in uso o comporterebbe costi sproporzionati o difficoltà tecniche sproporzionate;"
- "la specifica europea in questione è inadeguata a questa applicazione particolare o non tiene conto degli sviluppi tecnici intervenuti successivamente alla sua adozione;"
- la natura del progetto è veramente innovativa e l'applicazione di specifiche europee risulterebbe inadeguata.